

联合国
大 会



第二委员会
第 19 次会议
1997 年 10 月 27 日
星期一下午 3 时
纽 约

第五十二届会议
正式记录

第 19 次会议简要记录

1997 年 10 月 27 日星期一,下午 3 时
在纽约总部举行

主席: 德罗哈斯先生(副主席)(委内瑞拉)

目 录

议程项目 97: 可持续发展和国际经济合作(续)

- (a) 恢复通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的对话(续)
- (b) 《1990 年代支援最不发达国家行动纲领》的执行情况(续)

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上, 由代表团成员一人署名,
在印发日期后一个星期内递交正式记录编辑科科长
(联合国广场 2 号 DC2-750 室)

97-82315 (c)

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. General
A/C.2/52/SR.19
11 November 1997
Chinese
Original: English

下午 3 时 20 分宣布开会。

议程项目 97: 可持续发展和国际经济合作(续) (A/52/92、A/52/112、A/52/139、A/52/153-S/1997/384、A/52/163、A/52/217-S/1997/507、A/52/284、A/52/318、A/52/432、A/52/447-S/1997/775、A/52/460)

(a) 恢复通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的对话(续) (A/52/413、A/52/425)

(b) 《1990 年代支援最不发达国家行动纲领》的执行情况(续)(A/52/279、A/52/413;A/C.2/52/3)

1. Al-Khalifa 先生(巴林)说,《发展纲领》的通过证实联合国在经济及社会发展领域的重要作用。但是,联合国在作出努力的同时,发达国家和发展中国家也必须作出努力。发达国家应通过转让技术、消除保护主义限制和关税壁垒、开放市场和向发展中国家转让资本,努力创造一个有助于发展中国家实现其发展目标的环境。而发展中国家则应确保良好的规划并认真努力地建立可行的经济结构。

2. 为促进经济活动和实现可持续发展,巴林在为外国投资创造有利的环境方面作出了重大努力。如果要巩固全球发展,联合国就必须通过其专门机构的工作发挥重要作用。为此,国际社会必须向联合国提供必要支助,使其履行建立一个繁荣和稳定的世界的作用,这将有利于所有国家。

3. Ageyev 先生(哈萨克斯坦)说,哈萨克斯坦走向了经济和社会基本改革的道路。哈萨克斯坦到 2030 年的发展战略以发展市场经济和吸引大量外国投资为基础将经济增长列为高度优先事项。在此方面,哈萨克斯坦代表团欢迎继续按照大会第 51/174 号决议的要求就全球化的社会和经济影响进行对话。

4. 大会最近通过的《发展纲领》是为建立正在走向世界共同体的理论基础迈出的重要一步。鉴于更加开放和一体化的经济已几乎成为一个全球性趋势,哈萨克

斯坦已在努力为外国投资和资本创造一个有利的环境。

5. 《发展纲领》还强调区域经济一体化和合作有助于增加市场和投资的可能性以及刺激经济增长。哈萨克斯坦积极参与区域一体化进程并与吉尔吉斯斯坦和乌兹别克斯坦一起形成了一个联盟,以建立一个联合经济区。哈萨克斯坦还参加了独立国家联合体框架内的关税联盟。其最终目标是成为全球主要经济联盟和组织的正式成员。

6. Abdellatif 先生(埃及)说,大会应在本届会议期间达成一项协定,确定如何推动加强促进发展的国际经济合作及其框架的对话。不断起草决议呼吁进行这样的对话,同时又总是推迟对话是不切实际的作法。

7. 当今世界的变化有助于缩小发达国家与发展中国家之间在经济和社会政策一级的差距。在国际经济活动一级,南北之间的贸易流动有所增强。通过世界贸易组织(贸易组织)及最近两次重大国际会议的工作,国际社会已经能够就各种发展问题产生共识。可将这样的共识作为就发展问题开始对话的基地,以便促进共同利益。为此,埃及赞同恢复对话,以有助于确定共同理解的框架。

8. Mor 先生(以色列)说,国际支助措施对最不发达国家的进一步增长和发展至关重要。以色列从 1958 年起就参与发展和国际合作,并为此目的在外交部内部专门设立了一个被称为 MASHAV 的国际合作司。MASHAV 通过技术训练方案和转让适当的技术协助一些国家克服经济和社会问题。以色列并不试图通过这样的训练方案强加任何具体的发展模式,而是鼓励受训者找到自己的解决办法并使其适应本国的具体情况。MASHAV 提供现场课程、短期和长期协商及三方研究方案,并试图使课程适应受援国的发展优先事项。

9. 以色列从事这些方案是因为它认为作为一个发展中国家,以色列自建国以来已取得了重大进展,它有很多东西可与其他发展中国家分享。中东和平进程的恢复使以色列与很多国家建立和恢复了外交关系。目前,MASHAV 正在与 143 个国家合作,包括很多中东国家,从而充作本区域各国人民之间的一个桥梁。

10. 在 21 世纪的前夕,人类面临的主要挑战是饥饿、干渴、贫穷和重大的生态问题。这些问题都反映在以色列技术合作方案的新的政策方针中。为了使发展援助能够实现长期提高的主要目标,这些方案必须在财政上可行同时又有一个致力于各级-中央和地方政府以及公共和私营企业-可持续发展的管理结构。此外,为了实现真正的发展,国家必须拥有受过训练的人力资源。

11. MASHAV 继续致力于人力资源发展和体制建设的普遍目标,将多边活动列为高度优先事项并为加强与国际组织的合作作出了不懈的努力。在此方面,以色列与巴基斯坦权力机构、卢森堡和摩洛哥签署了与加沙地带农业项目有关的多边协定,与此同时,MASHAV 还就发展合作和体制建设方案与联合国开发计划署(开发计划署)、联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)和联合国粮食及农业组织(粮农组织)鉴定了各项协定。

12. Powles 先生(新西兰)说,新西兰支持为使发展中国家和发达国家真正参与促进发展的国际合作的对话不断作出努力。由于全球化增加了所有国家相互依赖的关系,现在更加迫切需要公开交流想法。《发展纲领》是具有最全面共识的联合国文件,涉及发展问题的整个范围。形成了联合国在发展领域更加切实有效地开展业务的基础。新西兰致力于在使《发展纲领》实现各方都感到满意的结果方面发挥自己的作用。

13. 不过,不应把发展议程订得太满而使各国有意义参加的能力超过负荷。确实应该认真考虑如何最好地集中国际社会的共同精力。新西兰不希望因将此问题分散到太多的论坛得不到适当的注意而降低了国际发展对话的重要性。基于这一精神,新西兰希望看到对以协调的方式审议发展问题,使讨论产生最大的影响。

14. Kebede 先生(埃塞俄比亚)提到大会第 50/103 号决议,表示关注的是,发展伙伴在支持最不发达国家的努力方面远远没有实现其承诺。发达国家的官方发展援助与国民总产值之间的比例在 1996 年达到最低点。在整个 1990 年代,对最不发达国家的资源投入以现值美元计算仍然停滞不动,按实际价格计算则有所减少。联

合国系统情况也没有任何改善。各基金和计划署在最不发达国家开展项目和方案所需的资源短缺。不仅应该增加官方发展援助的总体数额,还应提高向最不发达国家提供援助的质量和效率。应作为一项优先事项,将外部供资引向物质基础结构和社会服务的重大投资方案,最不发达国家有必要以此吸引重大的私人投资。最不发达国家还需要非传统捐助方的积极支助。

15. 最不发达国家的外债也继续抑制增长并损害了私人资本流入的前景。部分债务减免措施并不足以消除这些国家的债务危机。

16. 关于对外贸易,最不发达国家在全球化利益中所占份额微不足道。它们在从事结构调整方案和政策改革时,其外贸状况不断恶化。必须系统地解决在结构上受到限制的问题。为此,埃塞俄比亚代表团欢迎订于 1997 年 10 月底举行最不发达国家综合性倡议的高级会议。埃塞俄比亚将此次会议看成是国际社会为努力加速将最不发达国家纳入全球贸易体系而采取的一次新的主动行动。会议之后应制定一项适当的活动方案,将主要机构、捐助方、有关政府和最不发达国家应联合起来保持目前的势头,并审查和监督高级会议产生的各项建议并对此采取后续行动。

17. 尽管从道义上说,国际社会必须促成最不发达国家的发展,但是,双方都必须作出承诺和下定决心。鉴于国际社会和最不发达国家都有必要在 2000 年对《行动纲领》进行进一步审查,大会本届会议就必须为这次审查制定一个筹备进程。

18. Al-Hamaimidi 先生(伊拉克)说,为了使发展中国家能够利用新的经济环境,必须取消阻碍它们进入世界贸易的障碍。国际社会必须确定措施,缩小发展中国家的边缘化,开创一个发展中国家与发达国家之间相互合作的新纪元。

19. 通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的对话应涉及经济的各个方面。在此方面,一些国家必须实行克制,不要对发展中国家采用强制性的政治措施和禁运,因为禁运和封锁不符合世界贸易和世界贸易组织的原则。此外,还会严重损害到目标国家周围的国家。为了使对话富有实行成果,必须具有真正的政治意愿,来解决所有领域的问题,包括外部筹资、技术和投资。伊拉克代表团感到满意的是《发

展纲领》已形成共识,其目的是建立一个真正的和更有成效的经济伙伴关系。

20. Ayubi 先生(阿富汗)说,在世界经济形成全球化和自由化的进程中,最不发达国家处于进一步边缘化地位。对这些国家流入的发展资源减少、其外债居高不下它们在世界贸易中已经微不足道的份额进一步缩小,这一切都严重威胁到其国内改革的可持续性。

21. 战争的蹂躏、再加上对阿富汗干涉和武装侵犯的升级使其经济产生了毁灭性后果;为此,人民生活在赤贫之中。此外,所埋下的一千多枚地雷对恢复和重建形成了严重障碍。必须采取积极措施消除危机和使其国家走向可持续增长的道路。为此,阿富汗代表团呼吁国际社会、各国、国际组织和国际金融机构优先考虑紧急执行《1990 年代支援最不发达国家行动纲领》以及应付阿富汗的特殊需求和问题。

22. Chang Beom Cho 先生(大韩民国)说,大韩民国代表团十分重视议程项目 97 (a) 它欢迎及时通过《发展纲领》,尤其是呼吁恢复通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的对话。大会本届会议应根据大会第 51/174 号决议的要求就高级对话的日期、模式和主题达成一项共识。大韩民国代表团虽然认为秘书长有关对话主题的建议(A/52/425)是讨论的有用基础,但是它又认为以更广泛的主题作为开始也许更加恰当,例如全球化的挑战和机会。大韩民国代表团采取灵活的态度并准备参加协商,大会主席将通过协商寻求在会员国中产生共识。

23. 关于议程项目 97 (b),大韩民国代表团欢迎最近很多最不发达国家的经济业绩都有所改进,其中很多国家正在提出结构改革并努力为发展伙伴关系作出贡献。国际社会应竭尽全力支持最不发达国家恢复仍十分脆弱的经济。大韩民国代表团欢迎联合国贸易和发展会议(贸发会议)贸易和发展理事会最近建议在本十年结束时举行第三次联合国最不发达国家问题会议。它还欢迎世界贸易组织举行一次高级会议,讨论改善最不发达国家进入国际市场的综合性倡议。

24. 大韩民国正在尽其所能援助最不发达国家。它正准备在进口这些国家的各种出口项目时实行对这些国家产生重大利益的优惠关税减免。韩国国际合作署

自 1991 年成立以来已将 22.4% 援助拨给最不发达国家, 大韩民国政府正在扩大对非洲的发展支助, 全世界有将近三分之二的最不发达国家在非洲。大韩民国决心继续为促进发展的全球伙伴关系作出积极贡献。

25. Gehlot 先生(印度)就议程项目 97(a)发言。他说, 《发展纲领》的通过提供了机会, 通过集中努力执行在最近几年举行的重大国际会议之后拟订的各种框架, 激发对国际发展合作的审议。恢复通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的对话应将重点放在对国际经济关系具有关键意义的主题上。不能让组织或其他方面的原因无限制地拖延恢复最好是在联合国主持下进行的对话。联合国也可考虑用其他办法促进发达国家与发展中国家的这种对话, 例如通过在 7 个主要工业化国家集团与 77 国集团之间的对话或在不结盟运动国家与南南协调首脑级小组之间的对话。

26. Reshetnyak 先生(乌克兰)说, 乌克兰代表团赞成卢森堡代表团代表欧洲联盟就议程项目 97(a)所作的发言并赞成欧洲联盟对期待恢复的加强国际经济合作的对话所采取的态度。《发展纲领》表明在与经济、社会问题和环境保护等有关的一系列广泛的问题上以及在联合国应在这些领域发挥决定性作用等方面都产生了广泛的共识。为此, 在为通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的对话进行筹备工作时, 重要的是, 应铭记《纲领》的文字和精神、大会第十九届特别会议的成果、联合国与发展有关的其他论坛所取得的成果以及以前各项谈判中取得的经验。在进行对话时, 布雷顿森林机构、私营部门、非政府组织和民间社会的重要团体代表都应广泛参与; 各代表团应集中讨论对各方都有利的关键问题。

27. 大会主席在根据大会第 51/174 号决议与会员国进行协商时, 应考虑到秘书长报告(A/52/425)中为恢复对话确定的模式和主题。

28. Kapanga 先生(刚果民主共和国)说, 刚果民主共和国代表团赞成孟加拉国代表以最不发达国家集团协调员的身份所作的发言。正当发展中国家面临空前未有的经济问题时, 联合国必须作出调整以迎接二十一世纪的挑战。和平、自由和稳

定对发展是不可或缺的,只要世界的任何一个地方存在紧张局势,任何国家都不会有安全。

29. 在经历了 32 年以上使国家遭受蹂躏的独裁统治之后,新政府正在努力恢复国家权威、重新建立基础设施和经济、保障个人的安全和财产以及保护基本自由。他敦促国际社会支持其政府为建立新的民主体制和保护人权所作的努力。

30. 尽管应将发展看成是国家间的一种伙伴关系,但是每个国家都应为其本身的发展负责。刚果民主共和国赞成区域和南南合作并认为应特别强调促进贸易和生产性投资,以便转让适当的先进技术。刚果民主共和国将不遗余力地改善与所有伙伴的双边和多边关系。联合国系统在帮助其国家建立有利于可持续发展的条件方面可发挥关键作用。

31. 关于难民问题,他强调刚果民主共和国政府不能对继续造成重大的人员、物资和生态损失的问题承担责任,他呼吁全面执行关于向接纳卢旺达难民的国家提供特别援助的大会第 49/24 号决议。

32. 他重申刚果民主共和国代表团支持《1990 年代支援最不发达国家行动纲领》并呼吁全面执行有关最不发达国家的具体规定,包括有利于最不发达国家和粮食纯进口发展中国家的马拉喀什部长级决定。最不发达国家无力在国际市场上竞争。刚果民主共和国代表团还敦促扩大优惠关税计划,以便将最不发达国家的所有主要出口产品都列入商品协定。他支持对仍被征收较高关税的项目减少或取消关税并鼓励进一步支持最不发达国家努力使其出口产品多样化和加强其出口产品进入市场的机会。

33. 刚果民主共和国恢复了与布雷顿森林机构的联系,并期待执行使其能够实现可持续经济发展的措施。刚果民主共和国希望有关债务的我重新谈判进程能够充分减缓其商业和多边债务负担,使其既能对外作出承诺又能保障因多年的独裁统治已穷困潦倒的刚果人民的基本自由。

34. Zarie-Zare 先生(伊朗伊斯兰共和国)说,现在正是国际社会可以希望和期

待建立一个新的全球伙伴关系以为所有人实现一个更加美好和更加繁荣的世界的时候。《发展纲领》的通过就是朝此进程迈出的重要一步,该项《纲领》强调了和平与发展之间的联系。

35. 至少从理论上说,已普遍一致地认为为了使发展取得成功,就必须有国家和国际的组成部门。贸易、进入市场的机会、技术转让和财政等因素被认为是可持续发展进程的关键。国际社会还在原则上认为合作是取得的成功的关键,但是目前的挑战是应将这些一致意见变成政策和方案。

36. 关于秘书长报告(A/52/425)中提到的今后对话的可能性主题,伊朗伊斯兰共和国代表团认为,对话的主要目标始终是促进在宏观经济问题上建立真正的伙伴关系,但是眼前和原先报告中所提到的很多主题似乎都有不同的重点。伊朗伊斯兰共和国代表团还认为,大会第 51/174 号决议要求进行的高级对话最好是在第五十二届会议上进行。

37. 最后,伊朗伊斯兰共和国代表团认为,秘书长可发挥重要作用,鼓励各国参与对话和协助它们作出努力。这是一个将发展列为联合国核心活动的切实步骤。

38. Upadhyay 先生(尼泊尔)指出,秘书长关于《最不发达国家行动纲领》执行情况的报告(A/52/279)生动地说明了最不发达国家的情况并呼吁国际社会采取财政、技术和商业的支助措施,防止这些国家进一步陷入绝望。

39. 尼泊尔认为,在今后的一段时间内,外国直接投资还不能替代官方发展援助。尼泊尔期待目前在日内瓦举行的最不发达国家高级会议将产生成果。他指出,最近由开发计划署发起的多边贸易制度和最不发达国家会议认为应将能力建设作为对这些国家提供援助的一个优先领域。为了纳入全球化进程,最不发达国家必须进行遵守、谈判和竞争方面的能力建设。

40. 尼泊尔始终推行与国际金融机构合作的自由化经济政策并正在加强其对民主价值和人权的承诺。尽管尼泊尔在自然和地理上处于进一步的不利条件并受到资源的限制,它仍忠实地遵守诺言。国际社会应尽其所能改善尼泊尔等这类最不

发达国家的人民的条件,这些国家正在作出最大的努力。

41. Effendi 先生(印度尼西亚)说,为了加强国际经济合作与伙伴关系,除了互利互益、共同承担责任和真正相互依赖的基础上进行建设性对话以外,不可能有其他选择。尽管印度尼西亚代表团随时准备讨论报告中提出的有关紧急情况的预防和管理、冲突后缔造和平或“不明文”社会等任何对话主题,但是印度尼西亚代表团认为,最重要的问题是必须表现出解决发展这一核心问题的政治意愿。包容性是这类对话的另一个非常重要的因素。

42. 关于《最不发达国家行动纲领》的执行情况,国际社会采取的政策措施对支持这些国家本身为克服其问题所作的努力仍致关重要。为促进伙伴关系精神进行对话也极为关键。

43. 最后,印度尼西亚代表团准备参加有关全球化和相互依赖所产生的社会和经济影响及其政策影响的首次对话。

44. Mphutlane 女士(莱索托)说,最发达国家显然未能履行根据 1990 年《巴黎宣言》就官方发展援助作出的承诺。对最不发达国家来说,因财政资源、技术和吸收能力不足、当地企业家才能、地方金融市场、基础工业部门和小型私营部门有限,而使其努力受到限制。

45. 目前,莱索托正在执行其第 6 个国家发展计划并在实施若干调整方案。它利用了开发计划署援助园桌会议进程,莱索托认为此一进程作为捐助方--受援方对话和资源调动的一个论坛已产生了最大的影响。

46. 尽管发展中国家已开始从它们已开展了一段时间的痛苦的结构调整方案中得到回报,但是在减少贫穷方面则没有取得什么进展。部分原因是因为妇女作为农业和企业的一个主要因素没有掌握必要的经济力量,从而无法推动增长的动力。为了改善最不发达国家的生活条件:必须为发展、人民和妇女提供资源,尤其是必须赋予权力、必须将减少贫穷作为一项主要目标、必须使全球化规则更有利于最不发达国家,国际社会必须准备为处于特殊状况的国家提供紧急援助。

下午 5 时 05 分散会。